



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR II

САРАЈЕВО, 10. 5. 2013.

БРОЈ/ NUMBER 2

САОБРАЋАЈ

TRANSPORT

ГРАНИЧНИ ПРОМЕТ

ПУТНИКА И ПУТНИЧКИХ ДРУМСКИХ МОТОРНИХ ВОЗИЛА

II квартал 2012.

CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS AND PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLES,
2nd quarter 2012

У улазу у Босну и Херцеговину у II кварталу 2012. године гранични промет путника износио је 8.454.304 путника. У структури укупног броја путника који су ушли у БиХ, 42,6% се односи на домаће путнике, а 57,4% на стране путнике. У односу на врсту саобраћаја, 98% граничног промета путника се односи на друмски гранични промет.

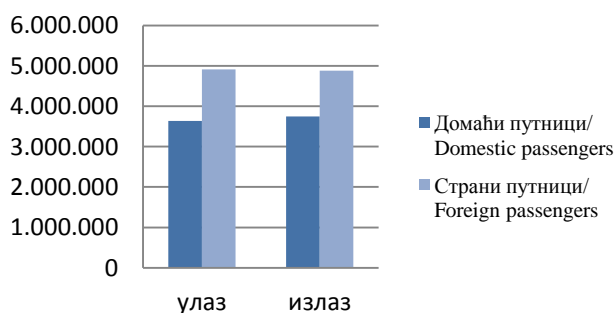
У улазу у Босну и Херцеговину у II кварталу 2012. године гранични промет путничких друмских моторних возила износио је 3.245.472 возила. У структури друмског граничног промета моторних возила, 37,6% учествују домаћа возила, а 62,4% су страна возила.

In the second quarter of 2012 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 8.454.304 passengers. The structure of the total number of passengers who have entered to the BiH 42,6% were domestic passengers and 57,4% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 98% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.

In the second quarter of 2012 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 3.245.472 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 37,6% involved domestic vehicles, and 62,4% were foreign vehicles.

Г.1. Укупни гранични промет путника, II квартал 2012.¹⁾

G.1. Cross-border traffic-total, 2nd quarter 2012¹⁾



¹⁾ **Извор података:** Гранична полиција Босне и Херцеговине.

Приликом прегледа података узети у обзир утицај унапређења јединственог информационог система, инфраструктуре и опреме за граничне провере и надзор границе у ГП БиХ, и његовог постепеног увођења на граничне прелазе.

¹⁾ **Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

T.1 Гранични промет путника, II квартал 2012.¹⁾
T.1 Cross-border traffic of passengers, 2nd quarter 2012¹⁾

Промет путника, II квартал 2012. / Traffic of passengers, 2 nd quarter 2012.							
	Улаз/Entry			Израз/Exit			
	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	
	I 2012	II 2012	II 2012 I 2012	I 2012	II 2012	II 2012 I 2012	
Укупан гранични промет	3.420.649	8.545.304	249,8	3.491.258	8.622.031	246,9	Cross-border traffic-total
Домаћи путници	1.461.162	3.636.085	248,8	1.518.041	3.746.318	246,7	Domestic passengers
Страни путници	1.959.257	4.909.219	250,5	1.973.217	4.875.713	247	Foreign passengers
Друмски гранични промет	3.359.257	8.371.953	249,2	3.429.172	8.454.130	246,5	Road cross-border traffic
Домаћи путници	1.437.750	3.583.138	249,2	1.495.042	3.693.453	247,0	Domestic passengers
Страни путници	1.921.507	4.788.815	249,2	1.934.130	4.760.677	246,2	Foreign passengers
Железнички гранични промет	11.939	24.959	209,1	12.642	24.502	196,6	Railway cross-border traffic
Домаћи путници	5.734	11.214	195,5	5.921	10.633	179,5	Domestic passengers
Страни путници	6.205	13.745	221,5	6.721	13.869	206,4	Foreign passengers
Гранични промет на унутрашњим воденим путевима	63	978		57	974		Inland waterway cross border traffic
Домаћи путници	0	3	3	0	1	1	Domestic passengers
Страни путници	63	975		57	973		Foreign passengers
Поморски гранични промет	167	213	127,5	173	215	124,3	Martime cross-border traffic
Домаћи путници	0	3	3	0	1	1	Domestic passengers
Страни путници	167	210	125,7	173	214	123,7	Foreign passengers
Ваздушни гранични промет	49.223	147.201		49.214	142.210		Air cross-border traffic
Домаћи путници	17.678	41.727	236,0	17.078	422.30	247,3	Domestic passengers
Страни путници	31.545	105.474	334,3	32.136	999.80	311,1	Foreign passengers

T.2 Гранични промет путничких друмских моторних возила, II квартал 2012.¹⁾
T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles, 2nd quarter 2012¹⁾

Промет возила, II квартал 2012. / Traffic of vehicles, 2 nd quarter 2012.							
	Улаз/Entry			Израз/Exit			
	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	
	I 2012	II 2012	II 2012 I 2012	I 2012	II 2012	II 2012 I 2012	
Путничка возила у друмском граничном промету	1.319.368	3.245.472	245,9	1.349.112	3.274.429	242,7	Passenger road motor vehicles in cross-border traffic
Домаћа возила	494.260	1.219.224	246,6	506.451	1.256.747	248,2	Domestic plates
Страна возила	825.108	2.026.248	245,6	842.661	2.017.682	239,4	Foreign plates
Мотоцикли	6.370	26.771		6.616	27.093		Motorcycle
Домаћа возила	2.521	7.765		2.497	7.871		Domestic plates
Страна возила	3.849	19.006		4.119	19.222		Foreign plates
Путнички аутомобили	1.285.167	3.149.465	245,1	1.314.264	3.178.644	241,8	Passenger cars
Домаћа возила	475.553	1.174.217	246,9	487.832	1.211.677	248,4	Domestic plates
Страна возила	809.614	1.975.248	243,9	826.432	1.966.967	238,0	Foreign plates
Аутобуси	27.831	69.236	248,7	28.232	68.692	243,3	Busses
Домаћа возила	16.168	37.242	230,4	16.122	37.199	230,7	Domestic plates
Страна возила	11.645	31.493		12.110	31.493		Foreign plates

¹⁾ **Извор података:** Гранична полиција Босне и Херцеговине.

Приликом прегледа података узети у обзир утицај унапређења јединственог информационог система, инфраструктуре и опреме за граничне провјере и надзор границе у ГП БиХ, и његовог постепеног увођења на граничне прелазе.

¹⁾ **Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

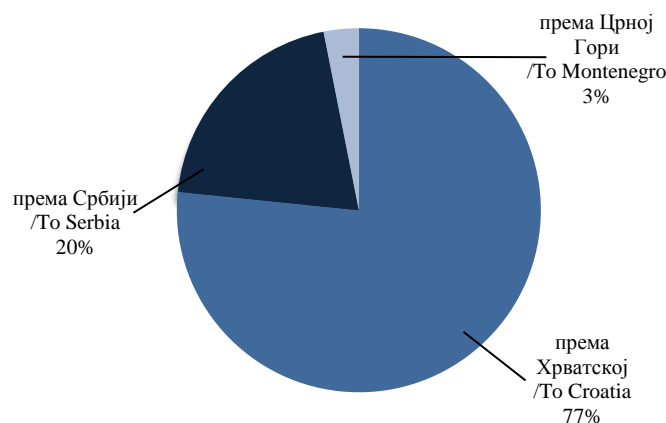
Т.3 Гранични промет путничких друмских моторних возила и путника по смјеровима кретања, II квартал 2012.¹⁾

T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 2nd quarter 2012¹⁾

Промет, II квартал 2012. / Traffic, 2 nd quarter 2012.							
	Улаз/Entry			Изаз/Exit			
	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	
	I 2012	II 2012	$\frac{II\ 2012}{I\ 2012}$	I 2012	II 2012	$\frac{II\ 2012}{I\ 2012}$	
Промет путничких возила	1.319.368	3.248.608	246,2	1.349.112	3.275.505	242,7	Traffic of passenger vehicles
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе	1.079.738	2.558.101	236,9	1.114.411	2.587.437	232,2	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе	209.944	605.175		204.529	597.830		Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе	29.686	85.332		30.172	90.238		Bosnia and Herzegovina-Montenegro border
Промет путника	3.359.257	7.043.189	209,6	3.429.172	8.478.632	247,3	Traffic of passengers
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе	2.752.923	5.235.651	190,2	2.836.931	6.681.074	235,5	Bosnia and Herzegovina-Croatia border
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе	529.179	1.571.170		515.025	1.554.055		Bosnia and Herzegovina-Serbia border
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе	77.155	236.368		77.216	243.503		Bosnia and Herzegovina-Montenegro border

Г.2. Структура граничног промета путника по граничним прелазима, II квартал 2012.¹⁾

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 2nd quarter 2012¹⁾



¹⁾ **Извор података:** Гранична полиција Босне и Херцеговине.

Приликом прегледа података узети у обзир утицај унапређења јединственог информационог система, инфраструктуре и опреме за граничне провјере и надзор границе у ГП БиХ, и његовог постепеног увођења на граничне прелазе.

¹⁾ **Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Извори и методе прикупљања података

Извор података за гранични промет личних возила, мотоцикала, аутобуса и путника у друмском промету, те гранични промет путника у жељезничком, поморском, промету на унутрашњим воденим путевима и ваздушном промету је евиденција Граничне полиције Босне и Херцеговине.

Обухват

У обухват истраживања укључени су сви друмски гранични прелази, те сви жељезнички, поморски, прелази на унутрашњим воденим путевима и ваздушни гранични прелази, без обзира на то јесу ли стални или сезонски.

Подаци обухватају сва друмска моторна возила и путнике који су прешли границу и ушли у Босну и Херцеговину, односно изашли из Босне и Херцеговине.

Друмска моторна возила чине путничка возила у која спадају лична возила и аутобуси.

Путничка моторна возила се дијеле на домаћа и страна. Путници се према држављанству сврставају, на домаће и стране. Подаци о улазу и излазу личних возила, аутобуса те путника у њима укључују возила, те путнике у транзиту кроз Босну и Херцеговину. Путници у пограничном промету су такође укључени у укупан обухват.

Дефиниције

Гранични прелаз је мјесто намијењено прелазу државне границе.

Гранични прелази могу бити међународни, међдржавни или погранични. Могу бити друмски, жељезнички, ваздушни прелази на унутрашњим воденим путевима и поморски.

Гранични прелази за међународни промет намијењени су граничном промету грађана Босне и Херцеговине и грађана сусједних земаља.

Гранични прелази за међдржавни промет намијењени су граничном промету грађана Босне и Херцеговине и грађана комшијских земаља.

Гранични прелази за погранични промет намијењени су граничном промету грађана одређеног подручја Босне и Херцеговине и одређеног подручја сусједне земље према међународном споразуму.

Друмско возило је возило за превоз путника које је искључиво или углавном пројектовано за превоз једног или више лица. Друмско возило за превоз путника обухвата: мотоцикле, путничке аутомобиле, аутобусе...

Мотоцикл је друмско моторно возило на два, три или четири точка чија маса без терета не прелази 400 kg. Обухватају се сва остала возила запремине мотора од 50 cm³ или више, као возила запремине мотора испод 50 cm³, али која не припадају категорији mopeda.

Путнички аутомобил је друмско моторно возило намијењено превозу путника, са највише девет сједишта за одрасла лица (укључујући и мјесто возача).

NOTES ON METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Coverage

The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.

Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.

Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.

Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.

Definitions

The border crossing is a place intended for crossing the state border.

Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves inland waterways and maritime.

Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.

Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses ...

A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm³ or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm³, which does not belong to the category mopeds.

Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).

Аутобус је путничко друмско моторно возило пројектовано са двадесетчетири сједишта и више (укључујући возача) и конструисано искључиво за привоз путника који сједе.

Bus travel is a road vehicle designed in twentyfour or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.

СТАТИСТИЧКА ЗНАЧЕЊА

- нема појаве
- ... нема података
- * коригован податак

STATISTICAL SIGNS

- *nooccurrence of event*
- ... *data not available*
- * *corrected data*

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/*Phone*: +387 (33) 220 626 · Телефакс/*Telefax*: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/*E-mail* : bhas@bhas.ba · Интернетска страница/*Web site*: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор: Зденко Милиновић
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење приредили: Шевала Корајчевић, Алма Џанановић
Prepared by: Ševala Korajčević, Alma Džananović
Лектор: Амра Капетановић
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Периодика излажења: квартално
Periodicity: quarterly

Штампа: 150 примјерака
150 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернет.
First Release data are also published on the Internet
